

1894-08-11

SENDER

Niels Skovgaard

RECIPIENT

Agnete Skovgaard, Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Kjærgaard

Mentioned people:
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard
Niels Skovgaard
Christian Skredsvig

Archive:
Mappe 18 nr. 61

TRANSCRIPTION

Mappe 18 nr. 61

Kjærgård 11 august 1894.

Kære Agnete!

Jeg husker ikke hvornår det var, at Joakim skulde rejse til Norge. Dersom han er rejst, så beder jeg Dig, dersom Du tror det kan nytte noget, at sende ham denne Tegning, og bede ham meddele mig sin mening om den. Nytte noget, d.v.s. om den kan nå ham, og han kan svare mig, inden han rejser fra Norge. Ellers kan den ligge til han kommer hjem, men giv ham den så ligestraks. [hvornår kommer han?] Dersom han endnu er hjemme, så

Kære Joakim!

Nu bilder jer mig ind, at jeg har fået stenen god, men jeg vil gerne vide Din mening derom.

-2-

Du aner vel ikke når [?borgm] Marstrand kommer hjem?

Ah jeg vilde så gerne have stenen i gang så tidligt, at jeg selv kunde hugge fuglene, men det er vist ganske umuligt.

Nu begynder jeg at få lidt skik på mit billede, så engang bliver jeg vel nok færdig herovre, men jeg er bange, det trækker noget ind i næste måned.

Hvordan lever I? jeg aner intet, men det er intet under, for jeg har jo ikke skrevet til nogen i Kbh. Jeg har haft nok med at besørge den nødvendig korrespondence plus den til Ingeborg.

Hun har det godt. Men hvordan mon Faster og Onkel lever?

Hils Skredsvig og Levvel C. Poulsen vil endelig have mig med til afsløringen af Birkedals sten den 8de Sept.

Hjergård

11 August 1894.

Kære Agnete!

Jeg tænker ikke hvorvidt det var,
at Joakim skulde rejse til Norge.

Dersom han er rejst, så beder jeg Dig,
dersom Du tror det kan nytte noget,
at sende ham denne Tegning, og
bede ham meddele mig sin mening
om den. Nytté noget, d. v. s. om
den kan nå ham, og han kan over-
nig, inden han rejser fra Norge.

Ellers kan den ligge til han kom-
mer hjem, men giv ham den så
ligestraks*. Dersom han endnu
er hjemme, så

Kære Joakim!

Nu bilder jeg mig ind, at jeg
har fået stuen god, men jeg vil
sæmme vide Din mening derom.

* hvorvidt kommer han? —

Du aner vel ikke når bager Mar.
stranda kommer hjem?

Ah jeg vilde så gerne have stuen
igang så tidligt, at jeg selv kunne
bruge pengene, men det er vist
ganske umuligt.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 18 Nr. 61

Nej begynder jeg at få lidt skide
på mit billede, så engang bliver
jeg vel nok færdig herover, men
jeg er bange, det trækker noget ind
i næste måned.

Hvordan lever I? jeg aner intet,
men det er intet under, for jeg
har jo ikke skrevet til nogen.
Hh. Jeg har haft nok med at
besørge den nødvendige korrespon-
dens plus den til Ingeborg.

Hun har det godt. Men hvordan
med Taster og Othel lever?

Hils Skredsvig og Levecl C. Paulsen
og endelig have mig med til afsløringen
af Birkedals den 9de Sept.